

BabysenseTM 5

Medisch goedgekeurd

Ademhalings- & Bewegingsmonitor

Handleiding

Nederlands



hiSense
Health Monitoring Technologies
Since 1991

LUVION®
Premium Babyproducts

CE
0459

Babysense™ 5

Medisch goedgekeurd Ademhalings- & Bewegingsmonitor

Waarschuwing

Lees deze handleiding zorgvuldig door, voor u het product installeert en gebruikt.

Babysense is een buitengewoon gevoelig apparaat dat met zorg behandeld moet worden:

- Behandel voorzichtig en laat niet vallen.
- Volg de installatie-instructies zorgvuldig, om er zeker van te zijn dat het product correct en veilig is aangesloten.
- Babysense is geen speelgoed. Laat kinderen hier dus niet mee spelen.
- Leg geen extra baby of huisdier in het bedje. Babysense kan niet gebruikt worden voor twee kinderen in één bed.
- Het is noodzakelijk om dagelijks de werkings-test voor de Babysense uit te voeren (zoals beschreven op pagina 3)
- Plaats geen verdamper of ventilator in de directe omgeving van het bed.
- Om mogelijk gevaar van bungelende kabels naar de sensoren te voorkomen, wordt geadviseerd de kabeluiteinden onder het matras te trekken en overtollige kabels samen te binden met de meegeleverde kabelbinders. Zorg dat de kabels buiten bereik en onzichtbaar wegwerkten zijn.
- Installeer 4 nieuwe en identieke AA 1,5 volt batterijen, bij voorkeur alkaline.

BELANGRIJK: Het wordt sterk aangeraden dat elke verzorger leert om eerste hulp te geven.

Opgelet

Babysense bewaakt en waarschuwt, maar kan het stoppen van de ademhaling niet voorkomen. De verantwoordelijkheid voor het geven van eerste hulp rust op u.

Babysense is een uniek beveiligingssysteem, welke sinds de introductie heeft geholpen de levens van vele zuigelingen te redden. Het stelt ouders en verzorgers gerust, doordat ze de mogelijkheid hebben om snel in te grijpen bij onregelmatige ademhaling of beweging, voordat de situatie kritiek wordt.

Er zijn een aantal preventieve maatregelen die in het algemeen worden geadviseerd voor VEILIG SLAPEN:

- Leg de baby altijd op de rug om te slapen
- Vermijd roken in de buurt van de baby
- Voorkom oververhitting van de baby's omgeving
- Houd objecten die verstikking kunnen veroorzaken buiten bereik van de baby

Babysense is een toevoeging aan deze voorzorgsmaatregelen.

Babysense is een ademhalingsmonitor welke geschikt is voor thuisgebruik, voor in principe gezonden kinderen tot 1 jaar oud. Babysense is dus niet geschikt voor zuigelingen met een hoog ademhalingsrisico die constant medisch toezicht nodig hebben.

Werkingsprincipe

"Babysense" meet continu de ademhalingsfrequentie en beweging van uw slapende baby. Als er gedurende 20 seconden geen beweging wordt gemeten of wanneer de ademhalingsfrequentie beneden de 10 ademhalingen per minuut komt, zal er een luid alarm klinken. De sensoren onder het matras registreren de baby's beweging zonder te hinderen.

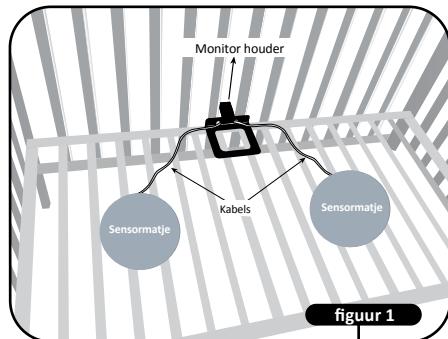
Installatie

1. Plaats vier nieuwe en identieke maat AA 1,5 volt batterijen (bij voorkeur alkaline). Sluit het batterijenklepje.

LET OP: Voor het vervangen van batterijen, opent u het klepje door een platte schroevendraaier in de uitsparing boven het klepje te steken. (zie afbeelding 7).

LET OP: Lever lege batterijen in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.

2. Plaats de sensormatjes op de bodem van de wieg/het bedje, zoals getoond in figuur 1.

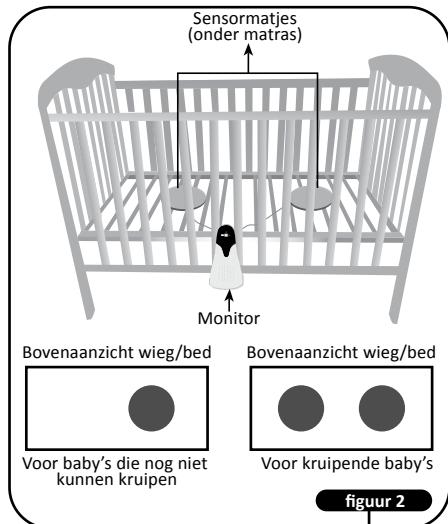


3. Installeren van sensormatjes:

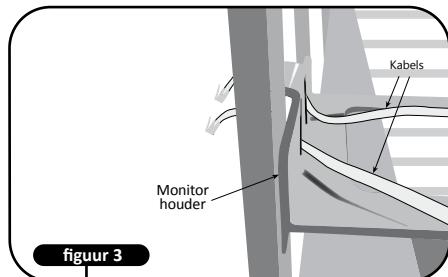
• Wanneer het product wordt gebruikt voor een baby die nog niet kruipen, plaats dan één sensormatje zoals getoond op figuur 2. Zorg ervoor dat de sensor is geplaatst onder de baby in de wieg.

• Wanneer de baby begint met kruipen en kan bewegen naar een plek in de wieg die niet wordt gedetecteerd door een enkele sensor, moet de tweede sensor worden aangesloten, zoals getoond op figuur 2.

LET OP: De sensoren dienen geplaatst te worden met de tekst "THIS SIDE UP" naar boven geplaatst.

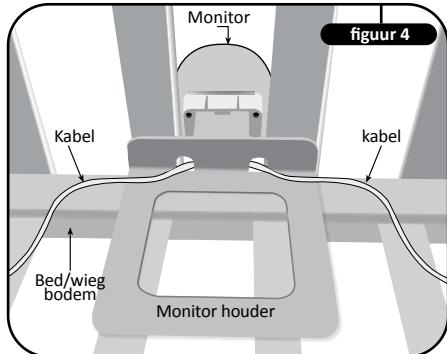


4. Leidt de kabel(s) van de sensormatje(s) door de daarvoor bestemde uitsparingen in de houder (figuur 3).



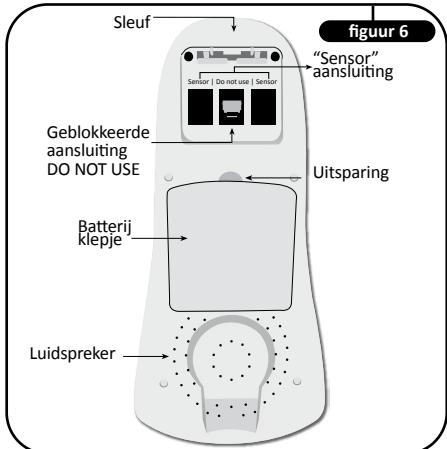
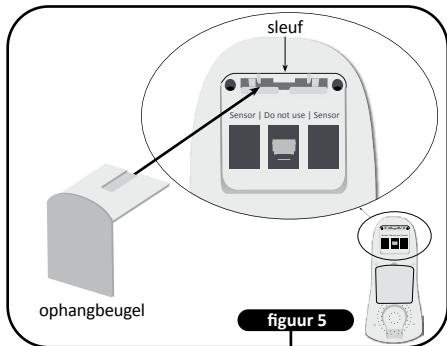
5. Verbind de uiteinden van de kabels met de aansluitingen met de tekst "SENSOR" aan de achterkant van de monitor. (zie figuur 4 en 5) Wanneer slechts één matje wordt gebruikt, bevestig aan één van beide "SENSOR" aansluitingen.

LET OP: Verbind geen kabel met de geblokkeerde aansluiting waarboven "DO NOT USE" staat.



6. Wanneer de wieg/het bed niet geschikt is voor de montage van de monitorhouder, gebruik dan de optionele ophangbeugel (zie figuur 5) om de monitor aan de onderste rand van het bed te hangen.

7. Druk de monitorhouder of de ophangbeugel stevig in de opening aan de achterzijde van de monitor. (zie figuur 4 en 5)



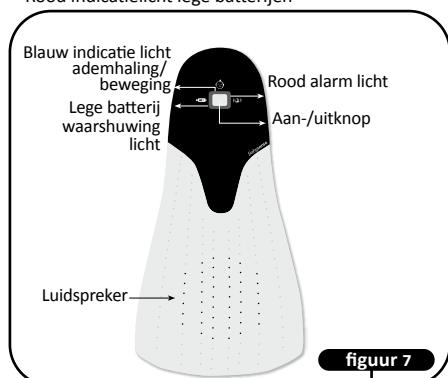
8. Plaats de matras stevig bovenop de sensormatjes.
Wanneer de matras niet in contact komt met de sensormatjes, of wanneer de bed bodem te zacht is of springveren bevat, plaats dan een stevige bodem (bijvoorbeeld een plaat multiplex) in het bed. Plaats de sensormatjes op de plaat multiplex en plaats de matras hier stevig bovenop.

BELANGRIJK: Om mogelijk gevaar van bungelende kabels naar de sensoren te voorkomen, wordt geadviseerd de kabeluiteinden onder het matras te trekken en overtollige kabels samen te binden met de bijgeleverde kabelbinders. Zorg dat deze buiten bereik en onzichtbaar weggewerkt zijn.

Overzicht van monitor

Zie figuur 7 voor het functie-overzicht van de monitor:

- Aan-/uitknop
- Blauw indicatielicht voor ademhalingsbeweging
- Rood alarm licht
- Rood indicatielicht lege batterijen



Gebruik

"Babysense" is klaar voor gebruik wanneer de installatie voltooid is. Volg de volgende instructies voor gebruik op:

- Plaats baby in wieg/bed
- Zet de monitor aan door op de AAN/UIT knop te drukken
- De rode controlelichtjes zullen kort aangaan en er klinkt een dubbel 'klik'-geluid
- Wanneer ademhaling en beweging wordt gemeten, knippert het blauwe lampje
- Een alarmgeluid klinkt en een rood licht gaat aan wanneer de baby's ademhaling stopt of significant verminderd.
- Vervang zo snel mogelijk alle batterijen, wanneer het rode indicatielicht 'lege batterijen' knippert. Als er ook een klikgeluid klinkt moeten de batterijen direct vervangen worden.
- Schakel de monitor uit d.m.v. de AAN/UIT knop, voordat u uw baby uit de wieg/het bed neemt.

Testen

"Babysense" is een buitengewoon gevoelig apparaat met sensorpanelen welke de ademhalingsbeweging van de baby tijdens het slapen, door de matras heen registreren. Indien het apparaat niet zou werken kunnen er twee oorzaken zijn; een technisch probleem of een probleem veroorzaakt door de omgeving

Technisch probleem

Volg de installatie- en gebruiksinstructies goed op, om technische problemen te vermijden.

Problemen door omgeving

De grote gevoeligheid van "Babysense" kan beïnvloed worden door bijvoorbeeld ventilatoren, wind, airconditioning etc. Zulke omgevingsfactoren zouden door de sensorpanelen kunnen worden geregistreerd als ademhalingsbeweging en daardoor het activeren van het alarm kunnen verhinderen of vertragen.

Voor de volgende werkingstest dagelijks uit:

Doe geen werkingstest door de baby uit bed te tillen en te wachten tot het alarm afgaat.

- De test moet worden gedaan wanneer de baby niet in wieg/ bed ligt.
- Zet apparaat aan en doe 2 stappen van het bed vandaan.
- Zorg ervoor dat het alarm afgaat binnen 20 seconden (door het ontbreken van ademhalingsbeweging)
- Het alarm kan klinken met of zonder inleidend tikken.
- Controleer of het alarm op alle locaties in huis gehoord wordt.
- Wanneer het alarm niet klinkt binnen 20 seconden, zie "gids voor probleemplossing" op pagina 5.
- De werkingstest moet dagelijks worden uitgevoerd.

Vals alarm

Een vals alarm is sporadisch mogelijk. Controleer of dit veroorzaakt is door een verkeerde verbinding van de sensorpannen met de monitor; of doordat slechts één paneel ingeschakeld is terwijl de baby zich naar de andere kant van het bed verplaatste; of dat de sensorpannen niet direct tegen het matrasje aanliggen.

In het geval van vals alarm wordt verwezen naar "gids voor probleemplossing" in de handleiding. Wanneer het probleem niet verholpen kan worden, neem dan a.u.b. contact op met uw lokale Babysensevertegenwoordiger.

In het geval van alarm

Onderneem onmiddellijk de volgende actie:

1. Ga naar het bed en controleer of de baby adem haalt. Let op de kleur van de huid, spiertrilling en beweging.
2. Indien de baby anders dan normaal is, til de baby uit bed en tik op de billen of schouders. Controleer dat er geen aanleiding tot stikken is, door iets wat in de baby's keeltje geschoten is. Wanneer de ademhaling zich herstelt, consulteer dan een dokter.
3. Indien de ademhaling zich niet herstelt, pas eerste hulp toe, zoek onmiddellijk medische hulp en bel 112.

BELANGRIJK: Het wordt geadviseerd om als verzorger eerste hulp te leren.

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Lichten op monitor gaan niet aan wanneer deze wordt aangezet	• Batterijen ontbreken of zijn verkeerd geplaatst.	• Controleer of er 4 batterijen geplaatst zijn in de monitor en controleer plus- en minpolen. • De monitor gebruikt 4x AA 1.5V alkaline batterijen (niet inbegrepen)
Waarschuwing laag voltage batterijen (rood licht)	• Batterijen zijn op	• Vervang 4 batterijen.
Vals alarm tot halve minuut na activering	• Sensor paneel is defect • Kabel is bevestigd aan geblokkeerde aansluiting van de monitor	• Sluit één sensorpaneel aan en leg de baby in bed gedurende 1 minuut. Wanneer het alarm niet afgaat is het sensorpaneel in orde. Wanneer het alarm wel afgaat; ontkoppel en gebruik niet meer. • Sluit het andere sensorpaneel aan en herhaal bovenstaande stappen. • Sluit geen kabels aan op de geblokkeerde aansluiting (alleen op de aansluiting met "SENSOR")
Vals alarm vanaf halve minuut na activering	• Matras raakt de sensorpanelen niet • De matras staat omhoog (er is een object naast de sensorpanelen) • Te veel / te weinig sensor panelen aangesloten • Het matras laat niet goed de beweging van de baby door (bv. stijf matras, matras met veren of lucht)	• Zorg ervoor dat de matras en sensorpanelen elkaar raken. • Zorg ervoor dat er geen objecten naast de sensorpanelen zijn • Sluit aan volgens instructies • Sluit slechts één sensorpaneel aan wanneer de baby nog niet kruip • Sluit twee sensorpanelen aan wanneer de baby kruip • Zorg dat de panelen onder de baby in de wieg/het bed zijn geplaatst.. • Plaats een stevige bodem zoals een plaat multiplex, zodat de panelen en matras dicht op elkaar worden gedrukt.
Vertraagd alarm wanneer baby uit bed gehaald wordt	• De werkingstest is niet juist uitgevoerd	• Voer de werkingstest niet uit door de baby op te tillen uit bed en te wachten tot het alarm klinkt. De test dient uitgevoerd te worden volgens de testinstructies op pagina 3.
Het alarm gaat niet binnen 20 seconden af, terwijl werkingstest goed is uitgevoerd.	• Omgevingsfactoren zoals wind, ventilatoren of airconditioning worden geregistreerd door de sensorpanelen.	• Ga na waar de bron is van de beweging die wordt gedetecteerd. Bijvoorbeeld wind dat wordt veroorzaakt door ventilatoren, airconditioning, babymobiel (kan zelfs wanneer deze niet draait wind veroorzaken), intercom, lopen langs bed. Oplossing: neem de storende wind-bron weg. Na wegnemen van alle storende factoren de werkingstest nogmaals uitvoeren. Wanneer zelfs na het neutraliseren van alle storende omgevingsfactoren het alarm niet uitgaat na 20 seconden, doe dan het volgende: 1. Test de monitor: Ontkoppel de sensorpanelen, zet de monitor aan zonder aangesloten kabels. Als het alarm binnen 20 seconden afgaat betekent dit dat de monitor goed is, ga door naar de volgende stap. Als het alarm niet binnen 20 seconden afgaat gebruik de monitor niet meer en neem contact op met uw distributeur. 2. Test ieder sensorpaneel afzonderlijk: Sluit één sensorpaneel aan op een van de twee sensor aansluitingen van de monitor, zet de monitor aan en neem twee stappen terug van het bed. Als het alarm binnen 20 seconden afgaat betekend dat dat het sensorpaneel goed is, u kunt het blijven gebruiken. Als het alarm niet binnen 20 seconden afgaat, gebruik dan alleen het werkende sensorpaneel en neem contact op met uw distributeur.

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Oplossing
		<p>Opmerking: Als een van de sensor pads niet goed functioneert, kunt u het product met alleen het werkende sensorpaneel blijven gebruiken, neem contact op met uw distributeur. Stop met het gebruik van het product als beide sensorpanelen niet functioneren, neem contact op met uw distributeur.</p> <p>3. Test beide sensorpanelen samen: Als beide sensorpanelen goed waren bij stap 2, sluit dan beide sensorpanelen aan op de monitor. Zet de monitor aan en neem twee stappen terug van het bed. Als het alarm binnen 20 seconden afgaat betekend dat dat de sensorpanelen goed functioneren, u kunt het product blijven gebruiken. Als het alarm niet binnen 20 seconden afgaat, gebruik dan het product met een enkel sensorpaneel aangesloten. Neem contact op met uw distributeur.</p>

Technische specificaties

- Gevoed door 4 AA, 1.5 volt batterijen
- Stroomverbruik +/- 1mA
- Levensduur batterij +/- 6 maanden bij het gebruik van alkaline batterijen
- Geluidsniveau alarm: 85dB geluidsdruck bij een afstand van 1 meter
- Maat sensorpaneel is Ø 216 mm.

Inhoud doos

- Monitor
- Monitorhouder
- Optionele ophangbeugel
- 2 Sensormatjes
- 2 Kabelbinders
- Handleiding

Let op: batterijen zijn niet inbegrepen

Onderhoud Babysense

Babysense behoeft geen speciaal onderhoud, behalve het vervangen van de batterijen wanneer het batterij-indicatielampje gaat branden. De sensormatjes en monitor kunnen afgenoemd worden met een vochtig doekje. Wanneer niet in gebruik moeten de batterijen verwijderd worden en het apparaat dient te worden opgeborgen op een droge en donkere plek.

Het wordt aangeraden de sensoren
elke twee jaar te vervangen

Made by Hisense Ltd.
ISO 9001:2008 and ISO 13485:2003 certified
23, Becker St. Rishon le Zion 7535929, Israel
www.hisense.co.il



European Authorized Representative
OBELIS s.a. email@obelis.net
Boulevard Général Wahis 531030 Brussels, Belgium
Tel +(32) 2.732.59.54 Fax +(32) 2.732.60.03

Vertegenwoordiging voor Nederland en België:
Luvion Premium Babyproducts
Nederland
Klantenservice: +31 (0)15 21 90 992



BabysenseTM 5

Médiamente approuvé

Le moniteur respiratoire du nourrisson

Manuel à l'usage des parents

Français



Avertissements

Lisez attentivement le guide d'utilisation avant d'installer et d'utiliser le produit. **Babysense** est un appareil électronique de haute qualité, ultra sensible, qui doit être manipulé avec précaution.

- Ne pas manipuler brutalement, ne pas lâcher, ne pas lancer.
 - Veuillez suivre les instructions d'installation pour garantir une installation sûre et correcte.
 - **Babysense** n'est pas un jouet. Ne laissez pas les enfants jouer avec.
 - **Babysense** ne fonctionnera pas avec un autre être vivant qui serait présent dans le berceau ou le lit de votre bébé.
 - Réalisez le test de performance selon les instructions de la page 3.
- Ne pas diriger de vaporisateur ou de ventilateur directement en direction du lit.
Pour éviter tous dangers en lien avec les fils des capteurs, assurez-vous que ceux-ci sont rentrés sous le matelas, sécurisés avec les câbles inclus dans le coffret et qu'ils ne sont pas visibles ni à portée de main de l'enfant.
- IMPORTANT:** Il est hautement recommandé aux parents d'apprendre à administrer les premiers soins.
- Introduisez 4 piles identiques de type AA de 1,5 volts neuves, de préférence de type alkaline.

Important

Babysense surveille et alarme mais n'empêche pas l'arrêt de la respiration. La responsabilité d'administrer les premiers soins reste à la charge des personnes s'occupant du nourrisson. **Babysense** détecte le mouvement de la respiration ou tout autre type de mouvements mais ne détecte pas d'autres phénomènes.

Babysense est un système de sécurité unique en son genre qui a permis de sauver des nourrissons, en permettant aux parents d'intervenir en cas de respiration irrégulière ou de détresse respiratoire, avant qu'il ne soit trop tard.

Il existe plusieurs mesures de précaution recommandées à travers le monde pour assurer un **SOMMEIL SUR:**

- * Toujours coucher le bébé sur le dos pour dormir.
- * S'abstenir de fumer à proximité du bébé.
- * Éviter de surchauffer l'environnement du bébé.
- * Ne pas laisser à proximité de l'enfant des objets pouvant provoquer suffocation.

Babysense constitue une précaution supplémentaire.

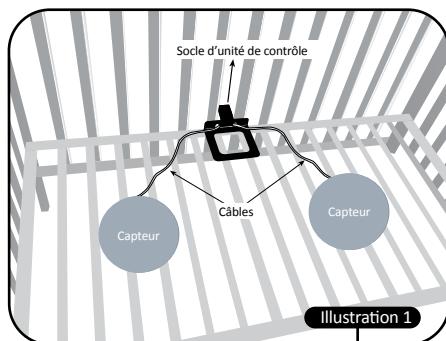
Babysense 5 est un moniteur respiratoire domestique pour nourrissons en bonne santé. Il ne convient pas aux enfants à risques nécessitant une surveillance médicale permanente.

Principe de fonctionnement

Babysense contrôle en permanence la fréquence respiratoire et les mouvements de l'enfant. Une alarme visuelle et sonore se déclenche en cas d'arrêt de la respiration au-delà de 20 secondes, ou si la fréquence de la respiration est inférieure à 10 mouvements respiratoires par minute. Babysense comporte 2 capteurs placés sous le matelas de l'enfant, sans aucun contact avec celui-ci afin de ne pas limiter ou gêner ses mouvements.

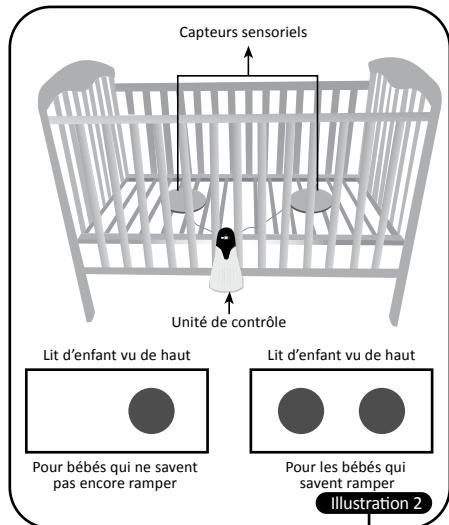
Installation

1. Conformément aux marquages, introduisez 4 piles identiques de type AA de 1,5 volts neuves, de préférence de type alkaline. Refermez le couvercle du compartiment des piles. **Note:** Pour remplacer les piles, enlevez le couvercle en insérant un tournevis plat dans la tête de vis. (voir illustration 7) **Note:** Veuillez s'il vous plaît jeter les piles usagées selon la réglementation locale.
2. Placez le socle d'unité de contrôle à la base du berceau ou du lit, entre les deux barreaux, comme indiqué sur l'illustration 1.

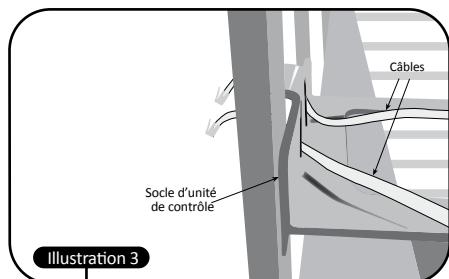


3. Installation du capteur:

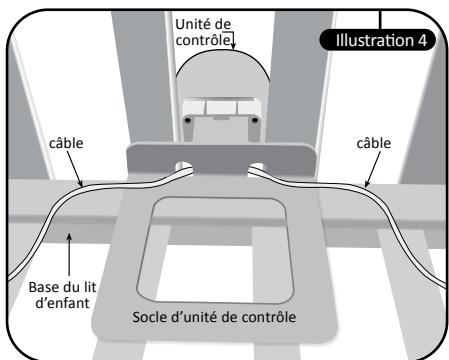
- Lorsque l'enfant ne sait pas encore ramper, placez un seul capteur sensoriel comme sur l'illustration 3. Assurez-vous que le capteur sensoriel se situe bien sous le nourrisson lorsqu'il est installé dans le lit.
 - Lorsque bébé commence à ramper, et est capable de se mouvoir dans la zone non couverte par un seul capteur, attachez le second capteur sensoriel et placez les deux capteurs comme sur l'illustration 2.
- Veuillez noter : Les capteurs doivent être orientés avec la mention "THIS SIDE UP" en haut.



4. Passez le(s) fil(s) du (ou des) capteur(s) sensoriel(s) à travers les ouvertures prévus à cet effet dans le socle (voir illustration 3).



5. Raccordez l'extrémité des câbles aux prises marquées « SENSOR » au dos de l'unité de contrôle (voir illustrations 4 et 5).

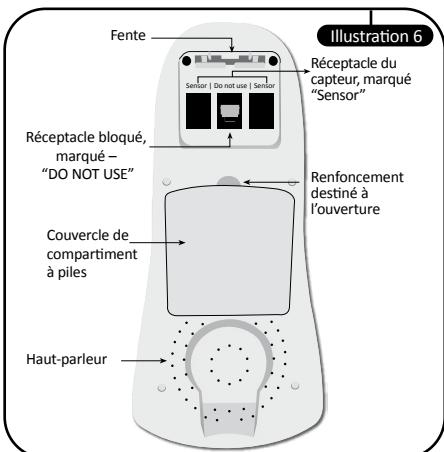
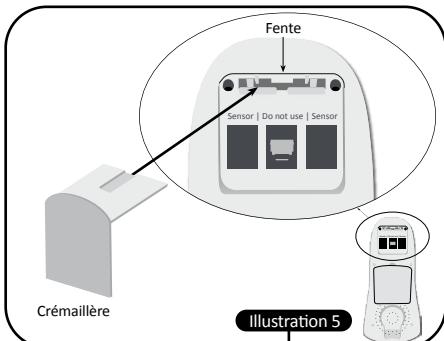


Si vous n'utilisez qu'un seul capteur sensoriel, raccordez-le à l'une des deux prises marquées « SENSOR ».

Veuillez noter : Ne pas raccorder de câble à la prise bloquée et où figure l'inscription « DO NOT USE ».

6. Si le modèle du lit d'enfant ne permet pas d'installer correctement le socle de l'unité de contrôle, veuillez utiliser la crémaillère prévue à cet effet (voir illustration 5) : L'unité de contrôle doit y être accrochée, la partie perpendiculaire étant suspendue au niveau du bord inférieur du lit de l'enfant.

7. Enclenchez fermement le socle ou la crémaillère dans la fente de l'unité de contrôle.



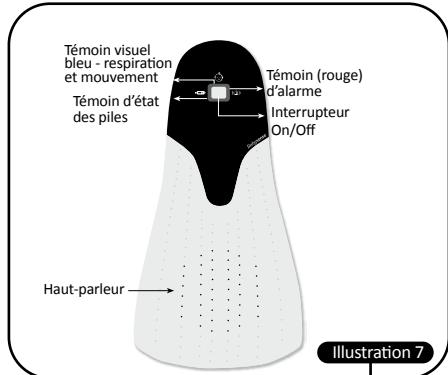
8. Placez le matelas sur les capteurs. Si le matelas ne peut être disposé de façon à être en contact avec les capteurs, ou si le sommier est à ressorts, une planche en bois doit être placée sur le sommier, les détecteurs seront placés sur celle-ci, et le matelas posé par-dessus.

IMPORTANT : Pour éviter tous dangers avec les fils des capteurs, assurez-vous que ceux-ci sont sous le matelas, sécurisés avec les câbles inclus dans le coffret, et qu'ils ne sont ni visibles ni à portée de main de l'enfant.

Disposition de l'unité de contrôle

Voir illustration 7 pour la présentation de l'unité de commande comprenant:

- Interrupteur On/Off
- Témoin visuel bleu - respiration et mouvement
- Témoin (rouge) d'alarme
- Témoin d'état des piles



Fonctionnement

Une fois l'installation complète réalisée, "Babysense" est opérationnel et prêt à être utilisé. Pour utiliser Babysense, veuillez suivre les instructions suivantes :

- Placez votre bébé dans son lit.
- Pour activer l'unité de contrôle appuyez sur l'interrupteur On/Off.
- Les voyants rouges s'éclairent un court instant suivis de doubles déclics sonores.
- L'appareil affiche à présent un clignotement du voyant bleu à chaque mouvement et respiration du nourrisson.
- Les alarmes sonores et visuelles (rouges) s'activent dès lors que la respiration de bébé s'arrête ou ralentit significativement.
- Si le voyant rouge d'état des piles clignote, ceci indique une faible puissance des piles. Celles-ci devront être remplacées à court terme. Si le clignotement de ce voyant est accompagné d'un déclic sonore, les piles doivent être remplacées immédiatement.
- Pour arrêter Babysense, appuyez sur le bouton interrupteur On/Off avant de prendre votre bébé hors du lit.

Test fonctionnel

Babysense est un instrument à haute sensibilité qui détecte à travers le matelas les mouvements respiratoires ou tout autre mouvement de l'enfant endormi. Le mauvais fonctionnement de l'appareil peut survenir en cas de défaillance technique ou en cas d'influence de facteurs extérieurs de l'environnement.

Défaillance technique

Afin de minimiser le risque de défaillance technique, il est important de bien suivre les instructions d'installation décrites dans ce guide.

Influence de facteurs extérieurs d'environnement

Étant donné sa haute sensibilité, le fonctionnement de Babysense pourrait être influencé par des facteurs extérieurs tels que: courants d'air, ventilateurs, climatisation et ainsi de suite. Les différents effets de ces facteurs extérieurs pourraient être perçus par les détecteurs comme les mouvements respiratoires de l'enfant, et pourrait ainsi empêcher ou retarder le déclenchement de l'alarme.

Exécuter ce test fonctionnel quotidiennement

N'effectuez pas le test de performance en sortant le bébé du lit pour attendre le déclenchement de l'alerte.

- Le test de contrôle doit être réalisé lorsque l'enfant n'est pas dans le lit.
- Mettez Babysense en marche et éloignez-vous du lit de deux pas.
- Vérifiez que l'alarme se déclenche dans les 20 secondes (pour cause d'absence de mouvements respiratoires).
- L'alerte peut retentir avec ou sans déclic sonore préliminaire.
- Vérifiez que l'alarme peut être entendue de l'endroit où vous vous trouvez.
- Dans le cas où cette alarme ne sonne pas au bout de 20 secondes, se référer à la partie dépannage page 4.
- Il est conseillé de procéder à ce test fonctionnel quotidiennement.

Fausses alarmes

Il peut se produire de rares cas de fausses alarmes. Vérifier que celles-ci ne sont pas dues à de mauvais branchements des détecteurs sur l'unité de contrôle, à la connexion d'un seul capteur sensoriel quand bébé peut se déplacer en dehors de la zone de contrôle, à la connexion de deux capteurs sensoriels trop éloignés l'un de l'autre alors que bébé ne sait pas encore ramper ou une fissure du capteur sensoriel directement en contact avec le matelas. Dans le cas d'une fausse alarme, référez-vous scrupuleusement au guide de dépannage. Si le problème ne peut être résolu, veuillez contacter s'il vous plaît le représentant Babysense le plus proche.

In the event of alarm

Réagissez immédiatement en suivant les instructions suivantes :

1. Approchez-vous du lit de l'enfant. Vérifiez que l'enfant respire. Notez la pâleur, le tonus musculaire et les mouvements.
2. Si votre enfant ne semble pas avoir un comportement normal, pincez le talon de bébé. Vérifiez qu'il n'existe pas d'indices d'étouffement, comme un petit objet coincé dans sa gorge. Lorsque la respiration reprend, consultez un médecin.
3. Si la respiration ne reprend pas, des soins d'urgence doivent être administrés, et un traitement médical appliqué immédiatement.

Symptôme	Cause possible	Solution
Les voyants de l'unité de contrôle ne s'allument pas lorsque vous mettez l'appareil sous tension (ON)	• Les piles sont mal mises ou sont vides.	• Assurez-vous que les piles sont introduites dans l'unité de contrôle avec la bonne polarité. • L'unité de contrôle nécessite 4 piles alcalines AA de 1,5V (non fournies).
Alerte de faible tension de la pile (voyant rouge) sur unité de contrôle	• Piles faibles.	• Remplacez les 4 piles.
Fausse alerte jusqu'à 30 secondes après la mise en service	• DéTECTeur en panne. • Le câble est connecté à la prise bloquée du moniteur.	• Connectez un capteur et couchez bébé pendant 1 minute. Si l'alerte ne se déclenche pas, le détecteur fonctionne correctement. Si l'alerte se déclenche, déconnectez et mettez le capteur de côté. • Connectez l'autre capteur et répétez les étapes ci-dessus. • Ne connectez aucun câble à la prise bloquée (uniquement à la prise 'SENSOR').
Fausse alerte se déclenche au bout de 30 secondes après la mise en service	• Le matelas ne touche pas les détecteurs. • Le matelas est surélevé (il y a un objet près des capteurs). • Vous avez placé deux capteurs sensoriels l'un à côté de l'autre quand le bébé a atteint l'âge de pouvoir ramper, vous n'avez utilisé qu'un seul capteur alors que bébé a l'âge de pouvoir ramper, ou vous avez utilisé deux capteurs sensoriels éloignés l'un de l'autre quand bébé n'a pas encore atteint l'âge de ramper.	• Assurez-vous que le matelas et les capteurs sont bien en contact. • Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets près des capteurs. • Branchez selon les instructions fournies. • Il est important d'utiliser un seul capteur sensoriel quand le nourrisson est jeune et n'est pas encore capable de ramper. • Il est important de s'assurer que deux capteurs sont utilisés quand bébé arrive à se déplacer facilement dans son lit. • Veillez à bien placer le détecteur sous bébé.
Alertes retardées lorsque le bébé est sorti du lit	• Test de performance incorrect.	• N'effectuez pas le test de performance en sortant le bébé du lit pour attendre que l'alerte se déclenche. Réalisez le test de performance selon les instructions de la page 3.
L'alerte ne se déclenche pas dans les 20 secondes lors de la réalisation du test de performance	• Des éléments ambients sont détectés par les détecteurs – vent, ventilateur, climatiseur, mobile pour bébé, vibrations.	• Effectuez un test qui détectera la source du mouvement capté par l'appareil : vent (climatiseur, fenêtre ouverte ou ventilateur) ; mouvements d'un mobile pour bébé (qui vibre même sans être allumé), personne se déplaçant autour du lit ou interphone placé près du lit et dont le niveau de transmission est élevé. Solutions : éliminez les sources de vent, enlever le mobile, etc. Après avoir neutralisé tous les troubles ambients, effectuez le test à nouveau. Si même après la neutralisation de toutes les influences de l'environnement, l'alarme ne se déclenche pas dans les 20 secondes, procédez comme indiqué ci-dessous: 1. Testez l'unité de contrôle : Débranchez tous les câbles de l'unité de contrôle. Allumez l'unité de contrôle (ne pas connecter les câbles). Si l'alarme s'active dans les 20 secondes, cela indique que l'unité fonctionne – veuillez procéder aux étapes suivantes ; Si l'alarme ne sonne pas dans les 20 secondes, arrêtez d'utiliser l'appareil et contactez votre distributeur. 2. Testez chaque détecteur sensoriel séparément : Connectez une des plaques sensorielles à la prise « SENSOR » de l'unité de contrôle; Allumez l'unité de contrôle et éloignez-vous du lit de deux pas ; Si l'alarme s'active dans les 20 secondes, cela indique que le détecteur sensoriel fonctionne - effectuez les mêmes étapes de contrôle avec la deuxième plaque sensorielle; Si l'alarme ne sonne pas dans les 20 secondes, placez ce détecteur de côté.

Symptôme	Cause possible	Solution
		<p>Remarque: Si l'un des détecteurs ne fonctionne pas vous pouvez continuer à utiliser le produit en utilisant un seul détecteur en état de fonctionnement. Si les deux détecteurs sensoriels ne fonctionnent pas, arrêtez d'utiliser le produit et contactez votre distributeur pour plus de conseils.</p> <p>3. Testez les deux détecteurs sensoriels simultanément : Si les deux détecteurs fonctionnent lors du test à l'étape 2, connectez chacun d'eux aux prises "SENSOR" sur l'unité de contrôle ; Allumez l'unité de contrôle et éloignez-vous du lit de deux pas ; Si l'alarme s'active dans les 20 secondes, cela indique que les détecteurs sensoriels fonctionnent – vous pouvez continuer à utiliser le produit ; Si l'alarme ne sonne pas dans les 20 secondes, connectez un seul détecteur et continuez à utiliser le produit. Contactez votre distributeur pour plus de conseils.</p>

Spécifications techniques

- Alimenté par 4 piles AA de 1,5 volts.
Consommation d'énergie d'environ 1mA.
- La durée de vie de la pile est d'environ 6 mois (piles alcalines).
- Le volume typique de l'alerte est de 85dB SPL à 1 mètre de distance.
- Dimensions du détecteur : ø 216 mm.

Inclus dans ce système

- Unité de contrôle
 - Socle d'unité de contrôle
 - Crémallière optionnelle
 - 2 Capteurs sensoriels
 - 2 Fils de serrage
 - Manuel à l'usage des parents
- Veuillez noter que les piles ne sont pas fournies.

Entretien

"Babysense" ne nécessite aucun entretien particulier, à part le remplacement des piles dès que nécessaire. Nettoyez avec un chiffon humide les détecteurs sensoriels et l'unité de contrôle. Ne laissez pas les piles dans l'unité de contrôle et rangez l'appareil dans un endroit sec et ombragé si vous n'avez pas prévu de l'utiliser pendant une longue période.

Il est recommandé de remplacer les capteurs sensoriels tous les deux ans.

Fabriqués par Hisense Ltd.

ISO 9001:2008 and ISO 13485:2003 certified
23, Becker St. Rishon le Zion 7535929, Israel
www.hisense.co.il



European Authorized Representative
OBELIS s.a. email@obelis.net
Boulevard Général Wahis 531030 Brussels, Belgium
Tel +(32) 2.732.59.54 Fax +(32) 2.732.60.03

Représentant autorisé:
Luvion Premium Babyproducts
Les Pays Bas
Service clients: +31 (0)15 21 90 992



hisense
Health Monitoring Technologies

Pour toutes vos questions liées aux produits, veuillez contacter votre revendeur le plus proche. La liste des revendeurs est disponible sur www.luvion.nl